Porównanie tłumaczeń I Królewska 9:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Natomiast co do synów Izraela, Salomon nie dawał ich w niewolę, oni bowiem byli wojownikami i jego sługami, i nadzorcami, i przybocznymi,\* i dowódcami jego rydwanów i jego jazdy.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) przybocznymi, ׁשָלִיׁש , ludźmi trzecimi. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: jego jazdą. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>30 25:39</x>; <x>110 5:13-16</x> [↑](#footnote-ref-4)